# **Opasraportti**

# FHum - German Philology (2019 - 2020)

### **Tutkintorakenteet**

### Master's Degree/German Philology

Tutkintorakenteen tila: published

Lukuvuosi: 2019-20

Lukuvuoden alkamispäivämäärä: 01.08.2019

### Language and Communication Studies (5 op)

Choose the 693461Y Language Training, if it isn't included in the Bachelor of Arts degree.

### Advanced Studies/German Philology (80 op)

Choose the compulsory course 693419S Work Practice.

```
A110203: German Language and Culture, Advanced Studies, 60 - 80 op 

Compulsory courses, 55 ECTS
693452Y: Personal Study Plan 3 (Master's degree), 0 op
693416S: Master's Thesis, 40 op
```

693428S: Maturity Test for Master's Degree (German Philology), 0 op

698832S: Pro Gradu Seminar, 10 op

693479S: Translation II, 5 op

Elective courses

693480S: Intercultural Communication, 5 op

693454S: Organizational Culture and Communication, 5 op

693481S: Language and Literature Didactics, 5 op

693482S: Language Didactics, 5 op

693484S: Contrastive Grammar Analysis, 2 - 5 op

693494S: Text Analysis and Discourse Analysis, 5 op

693426S: Optional Advanced Studies (Special Field), 1 - 20 op

693427S: Advanced ERASMUS-Studies, 1 - 20 op

### Minor subjects and other studies

### Candidate's Degree/German Philology

Tutkintorakenteen tila: published

Lukuvuosi: 2019-20

Lukuvuoden alkamispäivämäärä: 01.08.2019

### Language and Communication Studies (10 - 25 op)

694959Y: Introduction to General Linguistics and Phonetics, 5 op

693448Y: Personal Study Plan 1 (Bachelor's degree), 0 op

694958Y: Structure of Finnish, 5 op

### Basic Studies/German Philology (25 op)

A110201: German Philology, Basic Studies, 25 op

Compulsory courses (25 ECTS)
693463P: German Grammar I 5 or

693463P: German Grammar I, 5 op

693488P: Written Communication Skills, 5 op 693490P: Oral Communication Skills, 5 op 693466P: German Speaking Countries, 5 op

### Intermediate Studies/German Philology (45 op)

A110202: German Philology, Intermediate Studies, 45 op

Compulsory courses (25 ECTS)

693467A: German Grammar II, 5 op

693468A: Translation I, 5 op

693496A:, 5 op

Elective courses. Choose 10 ECTS.

693472A: Language Didactics, 5 op

693477A: Text Genres in Economics and Commerce, 5 op

693474A: German Language and Society, 5 op

693413A: Optional Special Field, 1 - 20 op

693414A: Optional ERASMUS-Studies, 1 - 50 op

Compulsory courses for major

693405A: Bachelor's Seminar and Thesis, 10 op

693415A: Maturity Test for Bachelor's Degree (German Philology), 0 op

693449Y: Personal Study Plan 2 (Bachelor's degree), 0 op

### Basic Studies/Minor Subject (vähintään 25 op)

### Other minor subjects and other studies

## Candidate's Degree/German Philology/subject teacher

Tutkintorakenteen tila: published

Lukuvuosi: 2019-20

Lukuvuoden alkamispäivämäärä: 01.08.2019

### Language and Communication Studies (10 - 25 op)

694959Y: Introduction to General Linguistics and Phonetics, 5 op

693448Y: Personal Study Plan 1 (Bachelor's degree), 0 op

694958Y: Structure of Finnish, 5 op

### Basic Studies/German Philology (25 op)

A110201: German Philology, Basic Studies, 25 op

Compulsory courses (25 ECTS) 693463P: German Grammar I, 5 op

693488P: Written Communication Skills, 5 op 693490P: Oral Communication Skills, 5 op 693466P: German Speaking Countries, 5 op

### Intermediate Studies/German Philology (45 op)

The elective course 693472A Language Didactics is compulsory.

A110202: German Philology, Intermediate Studies, 45 op

Compulsory courses (25 ECTS)

693467A: German Grammar II, 5 op

693468A: Translation I, 5 op

693496A:, 5 op

Elective courses. Choose 10 ECTS.

693472A: Language Didactics, 5 op

693477A: Text Genres in Economics and Commerce, 5 op

693474A: German Language and Society, 5 op

693413A: Optional Special Field, 1 - 20 op

693414A: Optional ERASMUS-Studies, 1 - 50 op

Compulsory courses for major

693405A: Bachelor's Seminar and Thesis, 10 op

693415A: Maturity Test for Bachelor's Degree (German Philology), 0 op

693449Y: Personal Study Plan 2 (Bachelor's degree), 0 op

### Other minor subjects and other studies

### Master's Degree/German Philology/subject teacher

Tutkintorakenteen tila: published

Lukuvuosi: 2019-20

Lukuvuoden alkamispäivämäärä: 01.08.2019

### Language and Communication Studies (5 op)

Choose the 693461S Language Training, if it isn't included in the Bachelor of Arts degree.

### Advanced Studies/German Philology (vähintään 80 op)

Choose elective courses 23 ECTS cr.

A110203: German Language and Culture, Advanced Studies, 60 - 80 op

Compulsory courses, 55 ECTS

693452Y: Personal Study Plan 3 (Master's degree), 0 op

693416S: Master's Thesis, 40 op

693428S: Maturity Test for Master's Degree (German Philology), 0 op

698832S: Pro Gradu Seminar, 10 op

693479S: Translation II, 5 op

Elective courses

693480S: Intercultural Communication, 5 op

693454S: Organizational Culture and Communication, 5 op

693481S: Language and Literature Didactics, 5 op

693482S: Language Didactics, 5 op

693484S: Contrastive Grammar Analysis, 2 - 5 op 693494S: Text Analysis and Discourse Analysis, 5 op

693426S: Optional Advanced Studies (Special Field), 1 - 20 op

693427S: Advanced ERASMUS-Studies, 1 - 20 op

### Other studies

# Tutkintorakenteisiin kuulumattomat opintokokonaisuudet ja - jaksot

693300P: Basic German, 3 op

693461Y: Language Training (German), 5 op

693489P: Literature I, 5 op 693491A: Literature II, 5 op 693469A: Text Linguistics, 5 op 693419S: Work Practice, 5 - 8 op

# Opintojaksojen kuvaukset

### Tutkintorakenteisiin kuuluvien opintokohteiden kuvaukset

A110203: German Language and Culture, Advanced Studies, 60 - 80 op

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Study module

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

**Arvostelu:** 1 - 5, pass, fail **Opintokohteen kielet:** Finnish

Ei opintojaksokuvauksia.

Compulsory courses, 55 ECTS

693452Y: Personal Study Plan 3 (Master's degree), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2009 - Opiskelumuoto: General Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

**ECTS Credits:** 

0 ECTS credits

### Language of instruction:

German/Finnish

### Target group:

Students majoring in German Philology

### Person responsible:

Teacher tutors

#### 693416S: Master's Thesis, 40 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Diploma thesis

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

### **ECTS Credits:**

40 ECTS credits / 1060 hours of work

#### Language of instruction:

German

### Timing:

4th - 5th year

#### Learning outcomes:

Students will have the ability to independently write a longer thesis. They will be able to formulate clear research questions, apply subject related literature, demonstrate a theoretical overview of the topic, conduct analysis and present the results in an academic form.

### Contents:

Writing of Master's Thesis

### Learning activities and teaching methods:

Participation in Master's Thesis seminars, consultations with supervising staff member

#### Target group:

Compulsory for students majoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693405A) Bachelor's Seminar und (698832S) Master's Seminar required.

### Recommended optional programme components:

Successful completion of (698832S) Master's Seminar required.

### Recommended or required reading:

Selected subject related literature

#### Assessment methods and criteria:

Master's Thesis

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Sandra Reimann

### Working life cooperation:

None

693428S: Maturity Test for Master's Degree (German Philology), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

#### **ECTS Credits:**

0 ECTS credits

### Language of instruction:

Finnish (or mother tongue)

### Timing:

5th year

### Learning outcomes:

Students will have the ability to write a summary of their Master's Thesis. Students will be able to present the theoretical and methodological background, research question, results and conclusion of their thesis.

#### Contents:

A summary of Master's Thesis written in the student's mother tongue.

#### Prerequisites and co-requisites:

Successfully completed Master's Thesis required

### Assessment methods and criteria:

Summary of Master's Thesis

#### **Grading:**

Pass/Fail

### Person responsible:

Thesis supervisor

### Working life cooperation:

None

### 698832S: Pro Gradu Seminar, 10 op

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

10 ECTS credits / 265 hours of work

### Language of instruction:

German

#### Timing:

4<sup>th</sup>-5<sup>th</sup> year, autumn term, spring term, periods I-IV

#### Learning outcomes:

Students will be expected to demonstrate methodological and theoretical knowledge as well as the ability to apply this knowledge in writing a Master's Thesis.

### Contents:

Theoretical and methodological literature related to the subject. Students will be expected to compose, present and discuss their seminar work.

### Mode of delivery:

#### Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 42 h; independent study 223 h

### Target group:

Compulsory for students majoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693405A) Bachelor's Seminar required.

### Recommended or required reading:

Theoretical and methodological research material (see *Ein Leitfaden für schriftliche Arbeiten* on the home page of German Philology). In addition, related secondary literature

### Assessment methods and criteria:

Participation in seminars, presentation and discussion of the main seminar work

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Sandra Reimann

### Working life cooperation:

None

### 693479S: Translation II, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

4<sup>th</sup>-5<sup>th</sup> year, autumn term, period I

#### Learning outcomes:

Upon completing the course, students will have the ability to translate demanding texts adequately from Finnish into German.

#### Contents:

Literary as well as factual and professional texts, which provide base for discussion of translationtheoretical reasons.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Exercises 14 h; independent work 118.5 h; seven homework exercises and class discussions are prerequisites for attendance at the examination, which can also be replaced by a home assignment.

### Target group:

Compulsory for students majoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693463P/698802P) German Grammar I A und (693468A) Translation A required

#### Recommended or required reading:

Texts, dictionaries

#### Assessment methods and criteria:

Exam or home assignment

### Grading:

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Sabine Grasz

### Working life cooperation:

None

#### Elective courses

693480S: Intercultural Communication, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

3<sup>rd</sup>-5<sup>th</sup> year, autumn term, period I

### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be able to analyse and interpret cultural characteristics from different perspectives.

### Contents:

The importance and requirements of intercultural communication in modern society.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent work 104.5 h

### **Target group:**

Compulsory for students of International Business Communication

### Recommended or required reading:

Lecture material, selected texts

### Assessment methods and criteria:

Home assignment

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Anniina Havela

### Working life cooperation:

None

#### Other information:

The course can be included either in the Intermediate Studies or Advanced Studies package.

### 693454S: Organizational Culture and Communication, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2009 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

4<sup>th</sup>–5<sup>th</sup> year, autumn and spring term, periods II and III

#### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be able to contrast and analyse different organisations and their culture. Students will also be able to illustrate different ways of communication within organisations by explaining and interpreting different texts.

#### Contents:

Representation of central areas in organisational culture and communication, for example, impression management, brand, change and crisis communication, internal communication.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent work 104.5 h

### Target group:

Students majoring or minoring in German Philology, compulsory for students of International Business Communication

### Recommended or required reading:

Lecture materials, selected texts

### Assessment methods and criteria:

Project work in groups

#### **Grading:**

0-5; 0 = fail

#### Person responsible:

Anniina Havela

### Working life cooperation:

None

### 693481S: Language and Literature Didactics, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

#### Language of instruction:

German

### Timing:

4th-5th year, spring term, periods III and IV

#### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will have become familiar with various ways to apply different text genres in teaching German as a foreign language. Students will also be able to evaluate exercises that include these texts and independently create exercises for teaching.

#### Contents:

Most important concepts of language and literature didactics and concrete methods in relation to the texts applied in teaching German as a foreign language. Literary texts (for example, children's and youth literature, comics and poems) and various factual texts are covered during the course.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent work 104.5 h

### Target group:

Students majoring or minoring in German Philology, compulsory for students aiming to become teachers

### Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693472A) Language Didactics required.

### Recommended or required reading:

Lecture materials, selected texts and books

#### Assessment methods and criteria:

Home assignment

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Sabine Grasz

#### Working life cooperation:

None

### 693482S: Language Didactics, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

#### Language of instruction:

German

### Timing:

4th-5th year, autumn term, periods I and II

### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be familiar with the most important methods in foreign language teaching. Students will also able to analyse teaching and educational material with the help of their theoretical skills. In addition, students will be able to recognise different methods used.

#### Contents:

Historical overview of the most important methods of foreign language teaching. A more in-depth examination of selected areas of foreign language teaching, for example, teaching grammar, learning strategies, foreign language skills, multilingualism.

### Mode of delivery:

Contact teaching, classroom observation at a school

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent study 104.5 h

### Target group:

Compulsory for the students aiming to become teachers

### Recommended or required reading:

Lecture material, selected texts and books

### Assessment methods and criteria:

Home assignment. Book exam also possible

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Sabine Grasz

### Working life cooperation:

None

#### Other information:

The course can be included either in the Intermediate Studies or Advanced Studies package.

### 693484S: Contrastive Grammar Analysis, 2 - 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

2-5 ECTS credits / 53-132.5 hours of work

#### Language of instruction:

German

### Timing:

4<sup>th</sup>-5<sup>th</sup> year

### Learning outcomes:

Students will be able to write a contrastive home assignment. The topic of the assignment should be independently planned, outlined, analysed and interpreted.

#### Contents:

Contrasting grammatical structures in Finnish and German

### Mode of delivery:

Independent study

### Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693463P) German Grammar I A und (693467A) German Grammar I B required.

#### Recommended or required reading:

Various German and Finnish grammars

### Assessment methods and criteria:

Written home assignment

**Grading:** 

0-5; 0 = fail

Person responsible:

Satu Selkälä

Working life cooperation:

None

### 693494S: Text Analysis and Discourse Analysis, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opettajat: Selkälä, Satu Marketta Opintokohteen kielet: Finnish

### 693426S: Optional Advanced Studies (Special Field), 1 - 20 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German
Voidaan suorittaa useasti: Kyllä

### **ECTS Credits:**

2 or more ECTS credits / 53 or more hours of work

### Language of instruction:

German

### Timina:

4<sup>th</sup>-5<sup>th</sup> year

### Learning outcomes:

Students will be able to critically describe, analyse and represent a self-chosen topic.

### Contents:

Topics in philology chosen by the student or courses from the Optional Special Field– list: (for example, Onomastics, Multilingualism, Sociolinguistics, Pragmatics, Semantics. See also *Literaturliste für Buchprüfungen und schriftliche Hausarbeiten* on the home page of German Philology )

### Mode of delivery:

Independent study

### Target group:

Students majoring or minoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

Depending on the chosen topic

### Recommended or required reading:

Related academic literature

### Assessment methods and criteria:

Home assignment or book exam

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Professorin/Lektor/innen

### Working life cooperation:

None

### 693427S: Advanced ERASMUS-Studies, 1 - 20 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

2 or more ETCS credits / 53 or more hours of work

#### Language of instruction:

German

### Timing:

4th -5th year

#### Contents:

Students can have credits from their ERASMUS studies accredited under this module if the credits cannot be used under any other course code.

### Learning activities and teaching methods:

Studies at a German-speaking university

### **Target group:**

Students majoring or minoring in German Philology

#### Assessment methods and criteria:

Transcripts of records attained from a German-speaking university

#### **Grading:**

0-5;0 = fail or Pass/Fail

### Person responsible:

Sandra Reimann

### Working life cooperation:

None

#### Other information:

It is possible to have more than one course approved under this code. In such a case, an overall average grade will be used.

### 694959Y: Introduction to General Linguistics and Phonetics, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 - Opiskelumuoto: General Studies Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opettajat: Santeri Palviainen
Opintokohteen kielet: Finnish

Leikkaavuudet:

ay694959Y Introduction to General Linguistics and Phonetics (OPEN UNI) 5.0 op

# **ECTS Credits:** 5 ECTS credits

### Language of instruction:

Finnish **Timing:** 

It is recommended that the course be passed in the first semester if the course is mandatory for the student. It is also a prerequisite for other courses in Linguistics.

### Learning outcomes:

Upon completion of this unit, students will be able to analyze the structure of language scientifically and systematically. They will be able to apply the analytical tools of phonetics, phonology, morphology, syntax and semantics in novel linguistic data and define the basic terminology in linguistics and phonetics.

#### Contents:

Basic linguistic concepts and analysis. The focus is on phonetics, phonology, morphology, and syntax.

### Mode of delivery:

Lectures

#### Learning activities and teaching methods:

48 hours of lectures, 87 hours of independent study

### Target group:

Students of languages and others interested in languages

### Recommended or required reading:

Readings distributed in class

### Assessment methods and criteria:

Home work and examination

### Grading:

0-5

### Person responsible:

Santeri Palviainen

### 693448Y: Personal Study Plan 1 (Bachelor's degree), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2009 - Opiskelumuoto: General Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

### 694958Y: Structure of Finnish, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

**Arvostelu:** 1 - 5, pass, fail **Opettajat:** Katja Västi

Opintokohteen kielet: Finnish

Leikkaavuudet:

ay694958Y Structure of Finnish (OPEN UNI) 5.0 op

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 135 hours work

#### Language of instruction:

Finnish

### Learning outcomes:

Students will be able to define the basic phonological, morphological, and syntactic structures of modern standard Finnish.

### **Contents:**

Introduction to scholarly depiction of structures of Finnish

### Mode of delivery:

Contact teaching

#### Learning activities and teaching methods:

Lectures (24 h); exercises (12 h); and independent study (99 h); or alternatively independent study online (135 h)

#### Target group:

Students in language programmes in the Faculty of Humanities

### Recommended or required reading:

Online reading material

#### Assessment methods and criteria:

The assessment of the course is based on a formal examination, and the assessment criteria are based on the learning outcomes of the course

#### **Grading:**

0-5

### Person responsible:

University lecturer Katja Västi

### Working life cooperation:

None

### Other information:

Students majoring in Finnish Language will include the course in the Language and Communication studies.

### A110201: German Philology, Basic Studies, 25 op

Opiskelumuoto: Basic Studies

Laji: Study module

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Ei opintojaksokuvauksia.

Compulsory courses (25 ECTS)

#### 693463P: German Grammar I, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 - Opiskelumuoto: Basic Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opettajat: Selkälä, Satu Marketta Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

Timing:

1st year, autumn term, periods I and II

### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be able to analyse the main grammatical concepts of the German language. Students are also able to explain and apply them in practice.

#### Contents:

Structures of the German grammar, translating from Finnish into German.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Lectures and exercises 28 h; independent study 104.5 h

#### Target group:

Compulsory for students majoring or minoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

None

### Recommended or required reading:

Material compiled for the course

#### Assessment methods and criteria:

Examination. Book exam also possible.

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Satu Selkälä

### Working life cooperation:

None

### 693488P: Written Communication Skills, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 - Opiskelumuoto: Basic Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits

### Language of instruction:

German

### Timing:

1st year, periods I and II

### Learning outcomes:

The students can analyze and write user texts and light scientific texts according to content and structure. The students learn and use the central vocabulary in connection with the text types dealt in the course.

### Contents:

The course includes exercises on German vocabulary and writing various texts in German, such as CV, letter of application, summary, review.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

24 hours seminar and 104,5 hours independent stydy

#### Target group:

Compulsory for all students majoring or minoring in German philology

### Recommended or required reading:

Various texts, media, exercises, specific word lists, dictionaries

#### Assessment methods and criteria:

graded homework, active participation

### **Grading:**

0-5

### Person responsible:

Sabine Grasz

### Working life cooperation:

No

### 693490P: Oral Communication Skills, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 - Opiskelumuoto: Basic Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits

### Language of instruction:

German

### Timing:

1st year, pediods I and II

#### Learning outcomes:

The students are able to give a summary on a specific topic and to discuss it. This should also be done in a phonetically correct form, i. the German phones should be pronounced in accordance with the norm and accents at the word and sentence level should be correctly set. Furthermore, the students are able to actively control the sentence intonation and to interpret it appropriately.

### Contents:

In the foreground of the course are the oral presentation and discussion of selected topics. Also the peculiarities of German phonetics u.a. in contrast to the Finnish in theory and practice are taught. On one hand, the students learn to know the German phoneme inventory, the German pronunciation rules, German orthography, the articulation processes in the production of German vowels, diphthongs and consonants, on the other hand the automated formation of German phones, word and sentence accent and basic types of German sentence intonation

#### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Excercises 56 hours and independent study 76,5 hours.

### Target group:

Compulsory for all students majoring or minoring in German philology

### Recommended or required reading:

Handouts, phonograms, written exercises

### Assessment methods and criteria:

Exam, presentations

#### **Grading:**

0-5

### Person responsible:

Sabine Grasz

### 693466P: German Speaking Countries, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 - Opiskelumuoto: Basic Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

1st year, autumn term, periods I and II

### Learning outcomes:

Upon completing the course, students will have acquired a general knowledge of the German-speaking countries.

#### Contents:

Social, political and cultural aspects of Germany, Austria and Switzerland. Essential features of the history of Germany, Austria and Switzerland.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent study 104.5 h

### **Target group:**

Compulsory for students majoring or minoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

None

### Recommended or required reading:

Books, films, Internet sources

### Assessment methods and criteria:

Active participation in lectures, presentation

### Grading:

Pass/Fail

### Person responsible:

Sabine Grasz

### Working life cooperation:

None

### A110202: German Philology, Intermediate Studies, 45 op

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Study module

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail Opintokohteen kielet: Finnish

Ei opintojaksokuvauksia.

Compulsory courses (25 ECTS)

### 693467A: German Grammar II, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

#### Timing:

1st year, spring term, periods III and IV

### Learning outcomes:

Upon completing the course, students will be able to analyse the main grammatical concepts. They will also be able to define and apply them in practice.

#### Contents:

Structures of the German grammar, translation from Finnish into German.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Lectures and exercises 28 h; independent study 104.5 h

### **Target group:**

Compulsory for students majoring or minoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693463P) German Grammar 1 A required.

### Recommended or required reading:

Material compiled for the course

### Assessment methods and criteria:

Examination. Book exam also possible.

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Satu Selkälä

### Working life cooperation:

None

### 693468A: Translation I, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132 hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

1st year, spring term, periods III and IV

### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will have the ability to appropriately translate professional and literary texts from Finnish into German.

#### Contents:

Translation and discussion of texts chosen to provide students with relevant perspectives on translation as a profession.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Exercises 28 h; independent study 104.5 h; Ten homework exercises and class discussions are prerequisites for attendance at the written examination.

### Target group:

Compulsory for students majoring or minoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693463P/P698802P) German Grammar 1 A required.

### Recommended or required reading:

Different types of texts, dictionaries

### Assessment methods and criteria:

Examination

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Satu Selkälä, Anniina Havela

#### Working life cooperation:

None

### 693496A:, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2019 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opettajat: Sandra Reimann

Opintokohteen kielet: German

Ei opintojaksokuvauksia.

### 693472A: Language Didactics, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

#### Timing:

2<sup>nd</sup>- 3<sup>rd</sup> year, autumn term, periods I and II

### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be familiar with the most important methods of foreign language teaching. They will also be able to analyse teaching and educational material by using their theoretical skills. In addition, students will be able to recognise different methods used.

#### Contents:

Historical overview of the most important methods of foreign language teaching. An in-depth handling of a selected area within foreign language teaching: for example, teaching grammar, different learning strategies, foreign language skills, multilingualism.

### Mode of delivery:

Contact teaching, classroom observation at a school

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent study 104.5 h

### Target group:

Compulsory for students who aim to become teachers

#### Recommended or required reading:

Lecture materials, selected texts and books

### Assessment methods and criteria:

Home assignment. Book exam also possible.

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Sabine Grasz

#### Working life cooperation:

None

### Other information:

The course can be included either in the Intermediate Studies or Advanced Studies package.

### 693477A: Text Genres in Economics and Commerce, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

**Arvostelu:** 1 - 5, pass, fail **Opintokohteen kielet:** German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

#### Language of instruction:

German

#### Timing:

2<sup>nd</sup> - 3<sup>rd</sup> year, autumn term, periods I and II

### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be able to analyse general text types in the fields of economics and commerce. They will also be able to compare and analyse German and Finnish texts of these topic areas.

#### Contents:

Analysis and comparison of selected German and Finnish text types used in economics and commerce.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent study 104.5 h

#### Target group:

Compulsory for students majoring in International Business Communication

### Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693469A) Text Linguistics required.

### Recommended or required reading:

Lecture materials, selected texts

#### Assessment methods and criteria:

Active participation in seminars, analysing text types, learning diary

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

#### Person responsible:

Sandra Reimann

### Working life cooperation:

None

### 693474A: German Language and Society, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

2<sup>nd-3rd</sup> year, spring term, periods III and IV

### Learning outcomes:

Upon completing the course, students will have an overview of the historical development and central contemporary developmental trends in the German language. They will also be able to analyse and interpret linguistic phenomena in their sociocultural context.

#### Contents:

Historical basis and development of the contemporary German and the basic structures of dialects. Teaching of the most important linguistic and cultural developments in contemporary German: for example, youth language, sociolect, multilingualism.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent study 104.5 h

### Target group:

Students majoring or minoring in German Philology

### Recommended or required reading:

Lecture materials, selected texts and books

#### Assessment methods and criteria:

Home assignment or examination

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

#### Person responsible:

Sandra Reimann

### Working life cooperation:

None

### 693413A: Optional Special Field, 1 - 20 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German
Voidaan suorittaa useasti: Kyllä

#### **ECTS Credits:**

2 or more ECTS credits / 53 or more hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

1<sup>st</sup>- 3<sup>rd</sup> year

#### Contents:

The courses that are included under this code can be freely selected from the Optional Special Field–list: e. g., Onomastics, Multilingualism, Sociolinguistics, Pragmatics, Semantics. See also the literature list ( *Literaturliste für Buchprüfungen und schriftliche Hausarbeiten*) on the home page of German Philology.

### Target group:

Students majoring or minoring in German Philology

#### Recommended or required reading:

Relevant subject literature

### Assessment methods and criteria:

Home assignment or book examination

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

#### Person responsible:

Professor/Lectures

### Working life cooperation:

None

### 693414A: Optional ERASMUS-Studies, 1 - 50 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

2 or more ECTS credits / 53 or more hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

1st -3rd year

#### Contents:

Students can have credits from their ERASMUS studies accredited under this unit if these credits cannot be approved under any other course code.

### Learning activities and teaching methods:

Studies at a German-speaking university

### Target group:

Students majoring or minoring in German Philology

#### Assessment methods and criteria:

Transcripts of records attained from a German-speaking university

### **Grading:**

0-5; 0 = fail or Pass/Fail

### Person responsible:

Sandra Reimann

### Working life cooperation:

None

### Compulsory courses for major

### 693405A: Bachelor's Seminar and Thesis, 10 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

10 ECTS credits / 265 hours of work

### Language of instruction:

#### German

#### Timing:

2<sup>nd</sup> – 3<sup>rd</sup> year, autumn term, spring term, periods I–IV

### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be able to produce and present a short thesis. They will also be able to apply the basic principles of an academic work (theoretical knowledge, methods of analysis and scholarly style of an academic work) in the thesis.

#### Contents:

Basic principles of an academic work: the structure of an academic work, literary sources and bibliographies, methodology and style of an academic work, citation techniques. Writing, presenting and discussing the Bachelor's Thesis.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 42 h; independent study 223 h

### Target group:

Compulsory for students majoring in German Philology

### Recommended or required reading:

Theoretical and methodological research material (see: *Ein Leitfaden für schriftliche Arbeiten* on the home page of German Philology). In addition, related secondary literature.

#### Assessment methods and criteria:

Participation in seminars, presentation and discussion on the Bachelor's Thesis

#### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Sandra Reimann, Sabine Grasz

#### Working life cooperation:

None

### 693415A: Maturity Test for Bachelor's Degree (German Philology), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

#### **ECTS Credits:**

0 ECTS credits

### Language of instruction:

Finnish (or mother tongue)

### Timing:

3<sup>rd</sup> year

### Learning outcomes:

Students will be able to write an essay on a given topic in which they show their ability to present the theoretical and methodological background as well as the main research questions related to the topic.

#### Contents:

Composing an essay on a given topic

#### Prerequisites and co-requisites:

Successfully completed Bachelor's Thesis required.

#### Assessment methods and criteria:

Formal essay (Examinarium)

### **Grading:**

Pass/Fail

#### Person responsible:

Sandra Reimann, Sabine Grasz

### Working life cooperation:

None

### 693449Y: Personal Study Plan 2 (Bachelor's degree), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2009 -

Opiskelumuoto: General Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

#### **ECTS Credits:**

0 ECTS credits

#### Language of instruction:

German/Finnish

### Target group:

Students majoring in German Philology

### Person responsible:

Teacher tutors

### 694959Y: Introduction to General Linguistics and Phonetics, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 - Opiskelumuoto: General Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail Opettajat: Santeri Palviainen Opintokohteen kielet: Finnish

Leikkaavuudet:

ay694959Y Introduction to General Linguistics and Phonetics (OPEN UNI) 5.0 op

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits

### Language of instruction:

Finnish

### Timing:

It is recommended that the course be passed in the first semester if the course is mandatory for the student. It is also a prerequisite for other courses in Linguistics.

### Learning outcomes:

Upon completion of this unit, students will be able to analyze the structure of language scientifically and systematically. They will be able to apply the analytical tools of phonetics, phonology, morphology, syntax and semantics in novel linguistic data and define the basic terminology in linguistics and phonetics.

#### Contents:

Basic linguistic concepts and analysis. The focus is on phonetics, phonology, morphology, and syntax.

#### Mode of delivery:

Lectures

#### Learning activities and teaching methods:

48 hours of lectures, 87 hours of independent study

### Target group:

Students of languages and others interested in languages

#### Recommended or required reading:

Readings distributed in class

### Assessment methods and criteria:

Home work and examination

### **Grading:**

0-5

#### Person responsible:

Santeri Palviainen

### 693448Y: Personal Study Plan 1 (Bachelor's degree), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2009 - Opiskelumuoto: General Studies

Laii: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

### 694958Y: Structure of Finnish, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail Opettajat: Katja Västi

Opintokohteen kielet: Finnish

Leikkaavuudet:

ay694958Y Structure of Finnish (OPEN UNI) 5.0 op

### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 135 hours work

### Language of instruction:

Finnish

### Learning outcomes:

Students will be able to define the basic phonological, morphological, and syntactic structures of modern standard Finnish.

### **Contents:**

Introduction to scholarly depiction of structures of Finnish

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Lectures (24 h); exercises (12 h); and independent study (99 h); or alternatively independent study online (135 h)

### Target group:

Students in language programmes in the Faculty of Humanities

### Recommended or required reading:

Online reading material

### Assessment methods and criteria:

The assessment of the course is based on a formal examination, and the assessment criteria are based on the learning outcomes of the course

### **Grading:**

0-5

### Person responsible:

University lecturer Katja Västi

### Working life cooperation:

None

#### Other information:

Students majoring in Finnish Language will include the course in the Language and Communication studies.

### A110201: German Philology, Basic Studies, 25 op

Opiskelumuoto: Basic Studies

Laji: Study module

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

Ei opintojaksokuvauksia.

Compulsory courses (25 ECTS)

693463P: German Grammar I, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 - Opiskelumuoto: Basic Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opettajat: Selkälä, Satu Marketta Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

1st year, autumn term, periods I and II

#### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be able to analyse the main grammatical concepts of the German language. Students are also able to explain and apply them in practice.

### Contents:

Structures of the German grammar, translating from Finnish into German.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Lectures and exercises 28 h; independent study 104.5 h

### **Target group:**

Compulsory for students majoring or minoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

None

### Recommended or required reading:

Material compiled for the course

### Assessment methods and criteria:

Examination. Book exam also possible.

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Satu Selkälä

### Working life cooperation:

None

### 693488P: Written Communication Skills, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 - Opiskelumuoto: Basic Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits

### Language of instruction:

German

### Timing:

1st year, periods I and II

### Learning outcomes:

The students can analyze and write user texts and light scientific texts according to content and structure. The students learn and use the central vocabulary in connection with the text types dealt in the course.

### Contents:

The course includes exercises on German vocabulary and writing various texts in German, such as CV, letter of application, summary, review.

#### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

24 hours seminar and 104,5 hours independent stydy

### Target group:

Compulsory for all students majoring or minoring in German philology

### Recommended or required reading:

Various texts, media, exercises, specific word lists, dictionaries

#### Assessment methods and criteria:

graded homework, active participation

### **Grading:**

0-5

### Person responsible:

Sabine Grasz

### Working life cooperation:

No

693490P: Oral Communication Skills, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 - Opiskelumuoto: Basic Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits

### Language of instruction:

German

### Timing:

1st year, pediods I and II

#### Learning outcomes:

The students are able to give a summary on a specific topic and to discuss it. This should also be done in a phonetically correct form, i. the German phones should be pronounced in accordance with the norm and accents at the word and sentence level should be correctly set. Furthermore, the students are able to actively control the sentence intonation and to interpret it appropriately.

#### Contents:

In the foreground of the course are the oral presentation and discussion of selected topics. Also the peculiarities of German phonetics u.a. in contrast to the Finnish in theory and practice are taught. On one hand, the students learn to know the German phoneme inventory, the German pronunciation rules, German orthography, the articulation processes in the production of German vowels, diphthongs and consonants, on the other hand the automated formation of German phones, word and sentence accent and basic types of German sentence intonation

#### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Excercises 56 hours and independent study 76,5 hours.

#### Target group:

Compulsory for all students majoring or minoring in German philology

### Recommended or required reading:

Handouts, phonograms, written exercises

### Assessment methods and criteria:

Exam, presentations

### **Grading:**

0-5

### Person responsible:

Sabine Grasz

### 693466P: German Speaking Countries, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 - Opiskelumuoto: Basic Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

1st year, autumn term, periods I and II

### Learning outcomes:

Upon completing the course, students will have acquired a general knowledge of the German-speaking countries.

#### Contents:

Social, political and cultural aspects of Germany, Austria and Switzerland. Essential features of the history of Germany, Austria and Switzerland.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent study 104.5 h

### Target group:

Compulsory for students majoring or minoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

None

### Recommended or required reading:

Books, films, Internet sources

#### Assessment methods and criteria:

Active participation in lectures, presentation

### **Grading:**

Pass/Fail

### Person responsible:

Sabine Grasz

### Working life cooperation:

None

### A110202: German Philology, Intermediate Studies, 45 op

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Study module

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail Opintokohteen kielet: Finnish

Ei opintojaksokuvauksia.

Compulsory courses (25 ECTS)

#### 693467A: German Grammar II, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

#### 5 ECTS / 132.5 hours of work

#### Language of instruction:

German

#### Timing:

1st year, spring term, periods III and IV

### Learning outcomes:

Upon completing the course, students will be able to analyse the main grammatical concepts. They will also be able to define and apply them in practice.

#### Contents:

Structures of the German grammar, translation from Finnish into German.

#### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Lectures and exercises 28 h; independent study 104.5 h

### Target group:

Compulsory for students majoring or minoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693463P) German Grammar 1 A required.

### Recommended or required reading:

Material compiled for the course

#### Assessment methods and criteria:

Examination. Book exam also possible.

#### Grading:

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Satu Selkälä

### Working life cooperation:

None

### 693468A: Translation I, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132 hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

1st year, spring term, periods III and IV

### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will have the ability to appropriately translate professional and literary texts from Finnish into German.

### **Contents:**

Translation and discussion of texts chosen to provide students with relevant perspectives on translation as a profession.

#### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Exercises 28 h; independent study 104.5 h; Ten homework exercises and class discussions are prerequisites for attendance at the written examination.

### **Target group:**

Compulsory for students majoring or minoring in German Philology

### Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693463P/P698802P) German Grammar 1 A required.

### Recommended or required reading:

Different types of texts, dictionaries

### Assessment methods and criteria:

Examination

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

#### Person responsible:

Satu Selkälä, Anniina Havela

#### Working life cooperation:

None

### 693496A:, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2019 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opettajat: Sandra Reimann

Opintokohteen kielet: German

Ei opintojaksokuvauksia.

Elective courses. Choose 10 ECTS.

### 693472A: Language Didactics, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

**Arvostelu:** 1 - 5, pass, fail **Opintokohteen kielet:** German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

2<sup>nd</sup>– 3<sup>rd</sup> year, autumn term, periods I and II

### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be familiar with the most important methods of foreign language teaching. They will also be able to analyse teaching and educational material by using their theoretical skills. In addition, students will be able to recognise different methods used.

#### Contents:

Historical overview of the most important methods of foreign language teaching. An in-depth handling of a selected area within foreign language teaching: for example, teaching grammar, different learning strategies, foreign language skills, multilingualism.

### Mode of delivery:

Contact teaching, classroom observation at a school

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent study 104.5 h

### Target group:

Compulsory for students who aim to become teachers

### Recommended or required reading:

Lecture materials, selected texts and books

#### Assessment methods and criteria:

Home assignment. Book exam also possible.

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

#### Person responsible:

Sabine Grasz

### Working life cooperation:

None

#### Other information:

The course can be included either in the Intermediate Studies or Advanced Studies package.

### 693477A: Text Genres in Economics and Commerce, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

#### Language of instruction:

German

### Timing:

2<sup>nd</sup> - 3<sup>rd</sup> year, autumn term, periods I and II

### Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be able to analyse general text types in the fields of economics and commerce. They will also be able to compare and analyse German and Finnish texts of these topic areas.

### Contents:

Analysis and comparison of selected German and Finnish text types used in economics and commerce.

#### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent study 104.5 h

### Target group:

Compulsory for students majoring in International Business Communication

### Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693469A) Text Linguistics required.

### Recommended or required reading:

Lecture materials, selected texts

#### Assessment methods and criteria:

Active participation in seminars, analysing text types, learning diary

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

#### Person responsible:

Sandra Reimann

#### Working life cooperation:

None

### 693474A: German Language and Society, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

2<sup>nd-</sup>3<sup>rd</sup> year, spring term, periods III and IV

### Learning outcomes:

Upon completing the course, students will have an overview of the historical development and central contemporary developmental trends in the German language. They will also be able to analyse and interpret linguistic phenomena in their sociocultural context.

### Contents:

Historical basis and development of the contemporary German and the basic structures of dialects. Teaching of the most important linguistic and cultural developments in contemporary German: for example, youth language, sociolect, multilingualism.

### Mode of delivery:

Contact teaching

### Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent study 104.5 h

#### Target group:

Students majoring or minoring in German Philology

### Recommended or required reading:

Lecture materials, selected texts and books

### Assessment methods and criteria:

Home assignment or examination

#### **Grading:**

0-5: 0 = fail

### Person responsible:

Sandra Reimann

### Working life cooperation:

None

### 693413A: Optional Special Field, 1 - 20 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German
Voidaan suorittaa useasti: Kyllä

#### **ECTS Credits:**

2 or more ECTS credits / 53 or more hours of work

### Language of instruction:

German

### Timing:

1st-3rd year

### Contents:

The courses that are included under this code can be freely selected from the Optional Special Field–list: e. g., Onomastics, Multilingualism, Sociolinguistics, Pragmatics, Semantics. See also the literature list ( *Literaturliste für Buchprüfungen und schriftliche Hausarbeiten*) on the home page of German Philology.

### **Target group:**

Students majoring or minoring in German Philology

### Recommended or required reading:

Relevant subject literature

### Assessment methods and criteria:

Home assignment or book examination

### **Grading:**

0-5; 0 = fail

### Person responsible:

Professor/Lectures

### Working life cooperation:

None

### 693414A: Optional ERASMUS-Studies, 1 - 50 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

### **ECTS Credits:**

2 or more ECTS credits / 53 or more hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

1st -3rd year

#### Contents:

Students can have credits from their ERASMUS studies accredited under this unit if these credits cannot be approved under any other course code.

## Learning activities and teaching methods:

Studies at a German-speaking university

## Target group:

Students majoring or minoring in German Philology

## Assessment methods and criteria:

Transcripts of records attained from a German-speaking university

## **Grading:**

0-5; 0 = fail or Pass/Fail

## Person responsible:

Sandra Reimann

## Working life cooperation:

None

Compulsory courses for major

693405A: Bachelor's Seminar and Thesis, 10 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

10 ECTS credits / 265 hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

 $2^{nd} - 3^{rd}$  year, autumn term, spring term, periods I–IV

## Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be able to produce and present a short thesis. They will also be able to apply the basic principles of an academic work (theoretical knowledge, methods of analysis and scholarly style of an academic work) in the thesis.

## Contents:

Basic principles of an academic work: the structure of an academic work, literary sources and bibliographies, methodology and style of an academic work, citation techniques. Writing, presenting and discussing the Bachelor's Thesis.

## Mode of delivery:

Contact teaching

## Learning activities and teaching methods:

Seminars 42 h; independent study 223 h

## Target group:

Compulsory for students majoring in German Philology

## Recommended or required reading:

Theoretical and methodological research material (see: *Ein Leitfaden für schriftliche Arbeiten* on the home page of German Philology). In addition, related secondary literature.

## Assessment methods and criteria:

Participation in seminars, presentation and discussion on the Bachelor's Thesis

## **Grading:**

0-5; 0 = fail

## Person responsible:

Sandra Reimann, Sabine Grasz

## Working life cooperation:

None

## 693415A: Maturity Test for Bachelor's Degree (German Philology), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

#### **ECTS Credits:**

0 ECTS credits

## Language of instruction:

Finnish (or mother tongue)

## Timing:

3rd year

## Learning outcomes:

Students will be able to write an essay on a given topic in which they show their ability to present the theoretical and methodological background as well as the main research questions related to the topic.

#### Contents:

Composing an essay on a given topic

## Prerequisites and co-requisites:

Successfully completed Bachelor's Thesis required.

## Assessment methods and criteria:

Formal essay (Examinarium)

## Grading:

Pass/Fail

## Person responsible:

Sandra Reimann, Sabine Grasz

## Working life cooperation:

None

## 693449Y: Personal Study Plan 2 (Bachelor's degree), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2009 - Opiskelumuoto: General Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

**ECTS Credits:** 0 ECTS credits

Language of instruction:

German/Finnish

**Target group:** 

Students majoring in German Philology

Person responsible:

Teacher tutors

## A110203: German Language and Culture, Advanced Studies, 60 - 80 op

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Study module

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

Ei opintojaksokuvauksia.

Compulsory courses, 55 ECTS

## 693452Y: Personal Study Plan 3 (Master's degree), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2009 -

Opiskelumuoto: General Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

**ECTS Credits:** 

0 ECTS credits

Language of instruction:

German/Finnish

Target group:

Students majoring in German Philology

Person responsible:

Teacher tutors

## 693416S: Master's Thesis, 40 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Diploma thesis

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail Opintokohteen kielet: Finnish

## **ECTS Credits:**

40 ECTS credits / 1060 hours of work

## Language of instruction:

German

#### Timing:

4<sup>th</sup> - 5<sup>th</sup> year

## Learning outcomes:

Students will have the ability to independently write a longer thesis. They will be able to formulate clear research questions, apply subject related literature, demonstrate a theoretical overview of the topic, conduct analysis and present the results in an academic form.

## Contents:

Writing of Master's Thesis

## Learning activities and teaching methods:

Participation in Master's Thesis seminars, consultations with supervising staff member

## Target group:

Compulsory for students majoring in German Philology

## Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693405A) Bachelor's Seminar und (698832S) Master's Seminar required.

## Recommended optional programme components:

Successful completion of (698832S) Master's Seminar required.

## Recommended or required reading:

Selected subject related literature

## Assessment methods and criteria:

Master's Thesis

## **Grading:**

0-5; 0 = fail

## Person responsible:

Sandra Reimann

## Working life cooperation:

None

## 693428S: Maturity Test for Master's Degree (German Philology), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail Opintokohteen kielet: Finnish

## **ECTS Credits:**

0 ECTS credits

## Language of instruction:

Finnish (or mother tongue)

## Timing:

5<sup>th</sup> year

## Learning outcomes:

Students will have the ability to write a summary of their Master's Thesis. Students will be able to present the theoretical and methodological background, research question, results and conclusion of their thesis.

#### Contents:

A summary of Master's Thesis written in the student's mother tongue.

## Prerequisites and co-requisites:

Successfully completed Master's Thesis required

#### Assessment methods and criteria:

Summary of Master's Thesis

## **Grading:**

Pass/Fail

## Person responsible:

Thesis supervisor

## Working life cooperation:

None

## 698832S: Pro Gradu Seminar, 10 op

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

## **ECTS Credits:**

10 ECTS credits / 265 hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

4<sup>th</sup>– 5<sup>th</sup> year, autumn term, spring term, periods I–IV

## Learning outcomes:

Students will be expected to demonstrate methodological and theoretical knowledge as well as the ability to apply this knowledge in writing a Master's Thesis.

#### **Contents:**

Theoretical and methodological literature related to the subject. Students will be expected to compose, present and discuss their seminar work.

## Mode of delivery:

Contact teaching

## Learning activities and teaching methods:

Seminars 42 h; independent study 223 h

## Target group:

Compulsory for students majoring in German Philology

## Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693405A) Bachelor's Seminar required.

## Recommended or required reading:

Theoretical and methodological research material (see *Ein Leitfaden für schriftliche Arbeiten* on the home page of German Philology). In addition, related secondary literature

## Assessment methods and criteria:

Participation in seminars, presentation and discussion of the main seminar work

## **Grading:**

0-5; 0 = fail

## Person responsible:

#### Sandra Reimann

## Working life cooperation:

None

## 693479S: Translation II, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

4<sup>th</sup>-5<sup>th</sup> year, autumn term, period I

## Learning outcomes:

Upon completing the course, students will have the ability to translate demanding texts adequately from Finnish into German.

#### Contents:

Literary as well as factual and professional texts, which provide base for discussion of translationtheoretical reasons.

## Mode of delivery:

Contact teaching

## Learning activities and teaching methods:

Exercises 14 h; independent work 118.5 h; seven homework exercises and class discussions are prerequisites for attendance at the examination, which can also be replaced by a home assignment.

## Target group:

Compulsory for students majoring in German Philology

## Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693463P/698802P) German Grammar I A und (693468A) Translation A required

## Recommended or required reading:

Texts, dictionaries

#### Assessment methods and criteria:

Exam or home assignment

## **Grading:**

0-5; 0 = fail

## Person responsible:

Sabine Grasz

## Working life cooperation:

None

#### Elective courses

693480S: Intercultural Communication, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

3<sup>rd</sup>-5<sup>th</sup> year, autumn term, period I

## Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be able to analyse and interpret cultural characteristics from different perspectives.

## Contents:

The importance and requirements of intercultural communication in modern society.

## Mode of delivery:

Contact teaching

## Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent work 104.5 h

## Target group:

Compulsory for students of International Business Communication

## Recommended or required reading:

Lecture material, selected texts

## Assessment methods and criteria:

Home assignment

## **Grading:**

0-5; 0 = fail

## Person responsible:

Anniina Havela

## Working life cooperation:

None

## Other information:

The course can be included either in the Intermediate Studies or Advanced Studies package.

## 693454S: Organizational Culture and Communication, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2009 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

## **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

4<sup>th</sup>-5<sup>th</sup> year, autumn and spring term, periods II and III

## Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be able to contrast and analyse different organisations and their culture. Students will also be able to illustrate different ways of communication within organisations by explaining and interpreting different texts.

#### Contents:

Representation of central areas in organisational culture and communication, for example, impression management, brand, change and crisis communication, internal communication.

## Mode of delivery:

Contact teaching

## Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent work 104.5 h

## Target group:

Students majoring or minoring in German Philology, compulsory for students of International Business Communication

## Recommended or required reading:

Lecture materials, selected texts

#### Assessment methods and criteria:

Project work in groups

## **Grading:**

0-5; 0 = fail

## Person responsible:

Anniina Havela

## Working life cooperation:

None

## 693481S: Language and Literature Didactics, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

4<sup>th</sup>-5<sup>th</sup> year, spring term, periods III and IV

## Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will have become familiar with various ways to apply different text genres in teaching German as a foreign language. Students will also be able to evaluate exercises that include these texts and independently create exercises for teaching.

#### Contents:

Most important concepts of language and literature didactics and concrete methods in relation to the texts applied in teaching German as a foreign language. Literary texts (for example, children's and youth literature, comics and poems) and various factual texts are covered during the course.

## Mode of delivery:

Contact teaching

## Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent work 104.5 h

## Target group:

Students majoring or minoring in German Philology, compulsory for students aiming to become teachers

## Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693472A) Language Didactics required.

## Recommended or required reading:

Lecture materials, selected texts and books

## Assessment methods and criteria:

Home assignment

## **Grading:**

0-5; 0 = fail

## Person responsible:

Sabine Grasz

## Working life cooperation:

None

## 693482S: Language Didactics, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

## **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

4th-5th year, autumn term, periods I and II

## Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will be familiar with the most important methods in foreign language teaching. Students will also able to analyse teaching and educational material with the help of their theoretical skills. In addition, students will be able to recognise different methods used.

## Contents:

Historical overview of the most important methods of foreign language teaching. A more in-depth examination of selected areas of foreign language teaching, for example, teaching grammar, learning strategies, foreign language skills, multilingualism.

## Mode of delivery:

Contact teaching, classroom observation at a school

## Learning activities and teaching methods:

Seminars 28 h; independent study 104.5 h

## Target group:

Compulsory for the students aiming to become teachers

## Recommended or required reading:

Lecture material, selected texts and books

## Assessment methods and criteria:

Home assignment. Book exam also possible

## **Grading:**

0-5; 0 = fail

## Person responsible:

Sabine Grasz

## Working life cooperation:

None

#### Other information:

The course can be included either in the Intermediate Studies or Advanced Studies package.

## 693484S: Contrastive Grammar Analysis, 2 - 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

## **ECTS Credits:**

2-5 ECTS credits / 53-132.5 hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

4th-5th year

## Learning outcomes:

Students will be able to write a contrastive home assignment. The topic of the assignment should be independently planned, outlined, analysed and interpreted.

## Contents:

Contrasting grammatical structures in Finnish and German

## Mode of delivery:

Independent study

## Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of (693463P) German Grammar I A und (693467A) German Grammar I B required.

## Recommended or required reading:

Various German and Finnish grammars

## Assessment methods and criteria:

Written home assignment

## **Grading:**

0-5; 0 = fail

## Person responsible:

Satu Selkälä

## Working life cooperation:

None

## 693494S: Text Analysis and Discourse Analysis, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opettajat: Selkälä, Satu Marketta Opintokohteen kielet: Finnish

## 693426S: Optional Advanced Studies (Special Field), 1 - 20 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German
Voidaan suorittaa useasti: Kyllä

#### **ECTS Credits:**

2 or more ECTS credits / 53 or more hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

4th-5th year

## Learning outcomes:

Students will be able to critically describe, analyse and represent a self-chosen topic.

## Contents:

Topics in philology chosen by the student or courses from the Optional Special Field– list: (for example, Onomastics, Multilingualism, Sociolinguistics, Pragmatics, Semantics. See also *Literaturliste für Buchprüfungen und schriftliche Hausarbeiten* on the home page of German Philology )

## Mode of delivery:

Independent study

## Target group:

Students majoring or minoring in German Philology

## Prerequisites and co-requisites:

Depending on the chosen topic

## Recommended or required reading:

Related academic literature

## Assessment methods and criteria:

Home assignment or book exam

## **Grading:**

0-5; 0 = fail

#### Person responsible:

Professorin/Lektor/innen

## Working life cooperation:

None

## 693427S: Advanced ERASMUS-Studies, 1 - 20 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: German

#### **ECTS Credits:**

2 or more ETCS credits / 53 or more hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

4th -5th year

#### Contents:

Students can have credits from their ERASMUS studies accredited under this module if the credits cannot be used under any other course code.

## Learning activities and teaching methods:

Studies at a German-speaking university

## Target group:

Students majoring or minoring in German Philology

## Assessment methods and criteria:

Transcripts of records attained from a German-speaking university

## **Grading:**

0-5;0 = fail or Pass/ Fail

## Person responsible:

Sandra Reimann

## Working life cooperation:

None

## Other information:

It is possible to have more than one course approved under this code. In such a case, an overall average grade will be used.

# Tutkintorakenteisiin kuulumattomien opintokokonaisuuksien ja -jaksojen kuvaukset

693300P: Basic German, 3 op

Opiskelumuoto: Basic Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

## **ECTS Credits:**

3 ECTS credits / 79.5 hours of work

Language of instruction:

German/Finnish

## Timing:

Spring term, periods III and IV

Learning outcomes:

Review of grammatical structures. Students should acquire the language skills of level B1 in *The Common European Framework of Reference for Languages* in reading, listening, speaking and writing in German in order to be able to study German Philology as a subsidiary (minor) subject.

#### Contents:

Review of the main grammatical structures, exercises in reading, listening, speaking and writing in German

## Mode of delivery: Contact teaching

## Learning activities and teaching methods:

Exercises 28 h; independent study 51.5 h

## Target group:

Students who wish to study German Philology as a subsidiary (minor) subject.

## Prerequisites and co-requisites:

Approximately three years of previous German studies at school required.

## Recommended optional programme components:

None

#### Recommended or required reading:

Material compiled for the course

## Assessment methods and criteria:

Active participation, assessed home assignments and final examination

## Grading:

0-5; 0 = fail

## Person responsible:

Sabine Grasz

## Working life cooperation:

None

#### Other information:

Students, who pass the course with the grade 3, 4 or 5, will be granted with the right to study German Philology as a subsidiary (minor) subject.

## 693461Y: Language Training (German), 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

## **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

## Language of instruction:

German

## Timing:

1st - 5th year

## Learning outcomes:

Upon completing the course, students will be able to study or work in a German-speaking environment.

## **Contents:**

Language practice consists of either one month's summer course at higher-education-level, an exchange period in a German-speaking university, at least two month's stay or at least two month's working period in a German-speaking country after the matriculation examinations.

## Target group:

Compulsory for majoring students and the minoring students, who wish to complete the Advanced Studies in German Philology.

## Assessment methods and criteria:

Acquired credits, employer's reference or other documents

## **Grading:**

Pass/Fail

## Person responsible:

Professor

## 693489P: Literature I, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 - Opiskelumuoto: Basic Studies

Laii: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

## **ECTS Credits:** 5 ECTS credits

## Language of instruction:

German Timing:

1st year, periods III and IV

## Learning outcomes:

The students are familiar with the main features and works of literature in German and can recognize and distinguish literary styles from the Baroque to the Modern with special stylistic features.

#### Contents:

Epochs and main representatives of literature in German, literary styles.

## Mode of delivery:

Contact teaching

## Learning activities and teaching methods:

24 hours seminar and 104,5 hours independent stydy

## Target group:

Compulsory for all students majoring or minoring in German philology

## Recommended or required reading:

Lecture material, selected texts and books

#### Assessment methods and criteria:

Exam / learning diary and graded home works.

## **Grading:**

0-5

## Person responsible:

Anniina Havela

## 693491A: Literature II, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2017 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

## **ECTS Credits:**

5 ECTS credits

## Language of instruction:

German Timing:

2nd year, periods I and II

## Learning outcomes:

Students can critically interpret and evaluate literary texts using certain basic terms and analysis tools.

## **Contents:**

On the basis of selected German-language literary texts, the following topics are dealt: textual concept, analysis and interpretation, genres, motif, metaphor, time and person representation, narrative perspective

## Mode of delivery:

Contact teaching

## Learning activities and teaching methods:

24 hours seminar and 104,5 hours independent study

## Target group:

Compulsory for all students majoring or minoring in German philology

## Prerequisites and co-requisites:

693464P Introduction to German Literature

## Recommended or required reading:

Lecture material, selected texts and books

## Assessment methods and criteria:

graded home work, reading diary. Book exam possible.

## **Grading:**

0-5

## Person responsible:

Anniina Havela

## 693469A: Text Linguistics, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: German

## **ECTS Credits:**

5 ECTS credits / 132.5 hours of work

#### Language of instruction:

German Timing:

1<sup>st</sup> year, spring term, period III

## Learning outcomes:

Upon completing the course, students will be able to appropriately apply the basic concepts of linguistic text research. Students will also have to ability to analyse, interpret and compare various texts and text types with the help of the basic concepts.

## **Contents:**

The basic concepts of text linguistics and how they are applied in Finnish and German texts

## Mode of delivery:

Contact teaching

## Learning activities and teaching methods:

Seminars 14 h; independent study 118.5 h

## Target group:

Compulsory for students majoring or minoring German Philology

## Recommended or required reading:

Janich Nina (Ed.), Textlinguistik. 15 Einführungen. (2008 Tübingen.)

## Assessment methods and criteria:

Home assignments. Book exam also possible.

## **Grading:**

0-5; 0 = fail

## Person responsible:

Satu Selkälä

## Working life cooperation:

None

## 693419S: Work Practice, 5 - 8 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Advanced Studies

Laji: Practical training

Vastuuyksikkö: Faculty of Humanities

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

## Opintokohteen kielet: German

## **ECTS Credits:**

8 ECTS credits / 212 hours of work

## Timing:

4<sup>th</sup>-5<sup>th</sup> year

## Learning outcomes:

Upon completion of the course, students will have acquired practical skills in a variety of fields, for example, in business or in the public sector.

## Contents:

Students will apply the acquired knowledge of their major and/or minors in practice, for example, by working in Finland or abroad, in assignments related to their studies, by participating in conferences and reporting on them or writing publications.

## Target group:

Compulsory for students not aiming to become teachers

## Prerequisites and co-requisites:

Successful completion of Basic and Intermediate Studies packages required.

## Assessment methods and criteria:

Testimonial and report

## **Grading:**

Passed

## Person responsible:

Satu Selkälä

## Working life cooperation:

Yes. Employment contract with employer required.